

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **79 (1961)**

Heft 240

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2977

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 240

Bern, Freitag 13. Oktober 1961

79. Jahrgang — 79^e année

Berne, vendredi 13 octobre 1961

N° 240

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Versand des Inhaltsverzeichnisses I. Halbjahr 1961

Der Versand des Inhaltsverzeichnisses I. Halbjahr 1961 ist beendet. Es wurde an gewisse Betreibungsämter und an die Handelsregisterbureaux sowie an deren Aufsichtsbehörden versandt. Zugleich wurden auch diejenigen Postabonnenten bedient, die das Verzeichnis bei uns bestellt hatten.

Wir bitten, den Eingang dieses wichtigen Nachschlagewerkes zu kontrollieren. Reklamationen wegen Nichterhalts können nur innert 8 Tagen berücksichtigt werden. Spätere Nachlieferungen erfolgen gegen Berechnung.

Die zwei Rückenschilder für die beiden Halbjahresbände 1961 sind zum Preis von 50 Rp. für beide zusammen erhältlich. Postcheckrechnung III 520.

Die Administration des Blattes.

Expédition du répertoire du 1^{er} semestre de 1961

L'expédition du répertoire du 1^{er} semestre de 1961 est terminée. Ce répertoire a été envoyé à certains offices de poursuites, aux bureaux du registre du commerce et à leurs autorités de surveillance. En même temps, il a aussi été expédié à ceux de nos abonnés postaux qui l'avaient commandé d'avance.

On voudra bien contrôler la réception du répertoire, ce dernier étant une source indispensable de documentation quant aux publications de la FOSC. On ne pourra tenir compte que des réclamations (de non-réception) reçues dans les 8 jours. Les envois ultérieurs seront facturés.

Les étiquettes à coller au dos des deux volumes semestriels de 1961 sont livrables au prix de 50 cts. (les deux); à verser au compte de chèques postaux III 520, s. v. p.

L'administration de la Feuille.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 187782-187802.
Boehm S.A. in Liq., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handel mit gebrannten Wassern (Bekanntmachung). — Commerce des boissons distillées (communication). — Commercio di bevande distillate (notificazione).
Zusammenkunft hoher Beamter aus Österreich, Schweden und der Schweiz. — Réunion de hauts fonctionnaires d'Autriche, de Suède et de Suisse.
Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions concernant l'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 15. September 1961 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 2000.—, datiert 1. April 1912, eingetragen Grundprotokoll Fischenthal Bd. 3, pg. 61, haftend im 1. Rang auf ca. 72 Aren Streuland und Waldung beim hinteren Gubel; ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigentümer: Alfred Diener, geb. 1878, Landwirt, Kleinbäretswil; heutige Schuldnerin: Selma Diener, geb. 1909, Bäretswil; heutiger Pfand-eigentümer: Ernst Rapold, geb. 1896, Landwirt, Thalwil; ausgestellt zugunsten von Frau Elise Keller-Oetiker, in Gibswil-Fischenthal.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (25⁹/62)

Hinwil, den 11. Oktober 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der a. o. Gerichtssubstitut: Dr. Steinmann.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 4 Inhaber-Obligationen über je Fr. 1000.—, zu 3%, datiert 11. März 1956, Nrn. 381 931—381 934 der Zürcher Kantonalbank, Zürich, mit den letzten Jahrescoupons per 20. Juni 1962.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (26⁹/62)

Zürich, den 4. Oktober 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Es wird vermisst: Namens-Schuldbrief d.d. 16. September 1927 von Fr. 8000.—, haftend auf GB Sarmentorf Nrn. 711, 765, 1174, 1175, 1135 und 1726 sowie GB Seengen Nrn. 763, 939 und 1561, auf Anton Moser, Obere Mühle, Villmergen, jetzt zufolge Erbschaft: Henri Moser, Villmergen, als Gläubiger und Johann Döbeli, alt Ammanns, Landwirt, Sarmentorf, sowie Alois Döbeli, alt Ammanns, Landwirt, Sarmentorf, als Schuldner und Pfand-eigentümer lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 14. Oktober 1962 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (516³)

Bremgarten, den 5. Oktober 1961.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: 3¼% Inhaber-Obligation Aarg. Hypothekenbank, Wohlen, Serie D Nr. 263, von Fr. 5000.—, ausgestellt am 19. Januar 1956, rickzahlbar am 19. Januar 1961, ohne Coupons, mit Zinsgenuss ab 15. September 1960.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 14. April 1962 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst sie gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (517⁹)

Bremgarten, den 5. Oktober 1961.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Kaufschuldbrief von Fr. 1014.84, dat. 5. März 1864, Vorgang Fr. 6821.58, haftend auf GB. Nr. 21, dem Xaver Bruhin-Gresch, Acherhof, Nuolen, gehörend. Der allfällige Inhaber des vermissten Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert Jahresfrist beim Gerichtspräsident March in Lachen vorzulegen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (518⁹)

Lachen, den 11. Oktober 1961.

Das Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 10. Juli 1935, Belege Serie II, Nr. 5880, von Fr. 10 000, zu Gunsten der Kobag-Kollektiv-Bau- und Ablösungsgenossenschaft Basel, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1744 der Erbgemeinschaft des Fritz Künzi, Beatusstrasse 28, Thun. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (515⁹)

Thun, den 6. Oktober 1961.

Der Gerichtspräsident I. Schmid.

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario di secondo grado al portatore, di 5150 fr., rogito 10 dicembre 1938, N° 688, del notaio avv. Aldo Forni, Pollegio, iscritto a R.F. il 14 dicembre 1938 al N° 22, a carico di Tami Ermanno di Giuseppe, Malvaglia, titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla pretura entro il 18 ottobre 1962, sotto comminatoria di annullamento. (519⁹)

Acquarossa, 11 ottobre 1961.

Il pretore: Avv. P. Fumasoli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 193 vom 19. August 1960, Seite 2437, aufgerufene Schuldbrief von Fr. 30 000.—, im Grundbuch eingetragen, den 5. September 1921, Belege Serie I, Nr. 1419, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 165 von Aarberg; Schuldner: Otto Känel, gewesener Gastwirt «Zum Falken», in Aarberg; Gläubigerin: Amtersparniskasse Aarberg, evtl. Otto Känel obgenannt, wurde dem Richter binnen der anberaumten Frist nicht vorgelegt. Er wird als kraftlos erklärt. (520)

Aarberg, 10. Oktober 1961.

Der Gerichtspräsident: B. Lerch.

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 69 vom 23. März 1961 als vermisst aufgerufenen sieben Inhaber-Kassobligationen Nrn. 681 bis und mit Nr. 687 (ohne Coupons) der Kolonial-Einkaufs-Gesellschaft Burgdorf, ausgestellt am 1. Januar 1948, lautend auf je Fr. 1000.—, sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (522)

Burgdorf, den 9. Oktober 1961.

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler.

Par ordonnance du 11 octobre 1961, le Tribunal a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, au porteur, de Fr. 530.—, intérêts 6½% maximum, deuxième rang, inscrite au Registre foncier le 24 mai 1931 sous PJB 1046, sous lettre A-A, grevant la parcelle 155 de la commune de Pregny-Chambésy, appartenant à Sieur François Rodolphe Moret. M. VI. (521)

Tribunal de première instance, Genève:
F. Berdoz, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Aargau, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Cofineom A.G., in Zürich (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1961, Seite 2966). Richtiger Wortlaut der Firma.

2. Oktober 1961. Waren aller Art.

Ringspann AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und den Export von und den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen und Maschinenteilen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Guido Oliati, von Chur, in Zollikon, als Präsident, und Johannes Gubler, von und in Zollikon, als weiteres Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Josef Künzle, von Gaiserwald, in Adliswil. Geschäftsdomizil: Seestrasse 220 in Zürich 2.

6. Oktober 1961. Liegenschaften.

Utosa A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften für eigene oder fremde Rechnung, An- und Verkauf und Verwaltung von Schuldbriefen und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Walter Siegmann, von Zürich und Bettwiesen (Thurgau), in Kloten, als Präsident, sowie Dr. Oskar Hoffmann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 24 in Zürich 2.

6. Oktober 1961. Jugendheim.

Proletarische Jugend, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1953, Seite 2422). Erwerb und Unterhalt von Jugendheimen für die Arbeiterjugend. Heinz Bandau, dieser infolge Todes, und Hans Jordi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gerold Berlinger, von Baar, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben, und Jakob Koch, von Boppelsen, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist nun Aktuar derselben. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Oktober 1961.

Henri Weber, Diamantschleiferei, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1952, Seite 1794). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. H. H. Weber & R. H. Weber», in Zürich 1, erloschen.

6. Oktober 1961.

Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. H. H. Weber & R. H. Weber, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Heinz Heinrich Weber, von Maur, in Zürich 2, und Rudolf Hans Weber, von Maur, in Küsnacht (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. Juni 1961 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Henri Weber, Diamantschleiferei», in Zürich, übernommen hat. Diamantschleiferei, Fabrikation von Diamantwerkzeugen und Diamantpulver, Handel mit rohen und geschliffenen Diamanten und Verkauf von Juwelen. Talstrasse 58.

6. Oktober 1961.

Gretl Steiner-Sörensen, Schuhhaus z. Löwen, in Kloten (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1958, Seite 1975). Die Firma wird abgeändert auf Frau G. Steiner, Schuhhaus zum Löwen.

6. Oktober 1961.

Drogerie Riss, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Paul Riss, von Rorschacherberg (St. Gallen), in Uster. Drogerie. Winterthurerstrasse 28.

6. Oktober 1961. Chemisch-technische Produkte.

Dr. Rudolf Streuli A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1686). Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 60 in Zürich 8.

6. Oktober 1961. Bureaumaschinen.

Buma S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1960, Seite 2129). Vertrieb von Bureaumaschinen usw. Die Prokuristin Margrit Fischer hat infolge Verheiratung den Namen Guggenbühl erhalten. Sie ist weiterhin Bürgerin von Zürich, wohnt aber nun in Dübendorf.

6. Oktober 1961.

Treuhand- und Revisionsbureau Giroud A.G. (Bureau Fiduciaire et de Revisions Giroud S.A.) (Giroud Trustees and Auditors Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 874). Die Unterschrift von Ernst Weibel ist erloschen.

6. Oktober 1961.

Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1961, Seite 2550).

Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1961, Seite 2554).

Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1961, Seite 2550).

Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1961, Seite 2554).

Schweizerische Volksbank, Wädenswil (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1961, Seite 2550). Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern.

Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Agenturen, ist erteilt an Alwin Larcher, von und in Zürich.

6. Oktober 1961. Nouveautés in Damenbekleidung.

La Romantica G.m.b.H. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1961, Seite 2470). Fabrikation von und Handel mit Nouveautés

in Damenbekleidung. Mit Verfügung vom 27. September 1961 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich die im Anschluss an die Konkursöffnung vom 4. Juli 1961 ergangene Einstellung mangels Aktiven (Verfügung vom 21. Juli 1961) aufgehoben und die Wiederaufnahme des Konkursverfahrens verfügt. Dementsprechend wird der Eintrag, die Gesellschaft bestehe nur noch zum Zwecke der Liquidation, gestrichen. Die Firma der Gesellschaft lautet wieder La Romantica G.m.b.H.

6. Oktober 1961. Liegenschaften usw.

Remo Augustoni, in Winterthur (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3265), Plattengeschäft; An- und Verkauf von Liegenschaften. Neues Geschäftsdomizil: Lärchenstrasse 29.

6. Oktober 1961. Chemisch-technische Produkte.

Carl C. Ermatinger, in Kilchberg (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 2906). Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 4. September 1961, der Konkurs eröffnet worden. Auf einen dagegen erhobenen Rekurs ist von der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich, mit Beschluss vom 22. September 1961, nicht eingetreten worden. Das Konkursverfahren wurde jedoch mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 15. September 1961 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1961. Kartonage.

Werner Beer, Nachf. von Ferdinand Scherrer, in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 330). Kartonagenfabrik usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 31. Dezember 1960 enthalten sind, sind an die neue Aktiengesellschaft «Werner Beer AG», in Zürich, übergegangen. Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 2. August 1961.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

6. Oktober 1961.

Darlehenskasse Kappelen, in Kappelen (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1125). Ernst Frommenwiler, bisher Aktuar, ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Baumann, bisher Präsident, wurde zum Aktuar gewählt. An seiner Stelle als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Christian Krebs, von Bühl bei Aarberg, in Kappelen. Walter Baumann, Aktuar, und Christian Krebs führen mit dem Präsidenten Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Bern

6. Oktober 1961. Eisengiesserei, Kesselschmiede.

Zeit A.G., in Bern, Betrieb einer Eisengiesserei, einer Kesselschmiede sowie von mechanischen und elektrothermischen Werkstätten usw. (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2807). Betriebsdirektor Dr. ing. Werner Koenig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizedirektor Theodor Kohli ist nun Betriebsdirektor; er zeichnet weiterhin kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

6. Oktober 1961. Sport- und Lederartikel.

Bigler Sport, in Bern. Fabrikation von und Handel mit Sport- und Lederartikeln aller Art (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1960, Seite 1015). Die Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Bigler-Sport AG», in Bern, gemäss Bilanz per 31. August 1961 und Sacheinlagevertrag vom 25. September 1961, gelöscht.

6. Oktober 1961.

Bigler-Sport AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von sowie den Handel mit Sportartikeln und allen in die Branche fallenden Handelswaren sowie insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Bigler-Sports», in Bern, die als Sacheinlage eingebracht wird. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben und veräußern und mit dinglichen Rechten belasten oder davon befreien. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bigler-Sports», in Bern, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. August 1961 und Sacheinlagevertrag vom 25. September 1961, wonach die Aktiven Fr. 760 779.75 und die Passiven Fr. 355 521.59 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 405 258.16 ergibt. Auf Rechnung dieses Uebernahmepreises erhält der Sacheinlager 255 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Rest von Fr. 150 258.16 wird gutgeschrieben; Fr. 145 000 sind bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Bigler-Sports», in Bern, ein, rückwirkend auf 1. September 1961. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bigler, von Worb, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, und Fritz Mürger, von Wohlen bei Bern und Kirchlandach, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Sekretär. Hans Bigler führt Einzelunterschrift. Fritz Mürger zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Geschäftslokal: Schwanengasse 10.

6. Oktober 1961. Papeteriewaren, Zigarren.

H. Aeschlimann, in Bern, Handel mit Papeteriewaren und Zigarren (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3007). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Bureau Biel

6. Oktober 1961. Pelze, Kleider.

Sarba S. à r. l., in Biel, Handel mit Pelzen und Kleidern (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1949, Seite 1126). Suzanne Block-Lévy ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Fr. 9000 übergegangen an den Gesellschafter André Block, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 19 000 erhöht, und Fr. 1000 an die neue Gesellschafterin Lucie Frêne-Rondalli, Ehefrau des James, von Reconvilier, in Biel. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 20 000 nun in 2 Stammeinlagen: die eine von André Block zu Fr. 19 000, die andere von Lucie Frêne-Rondalli zu Fr. 1000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 4. September 1961 wurden die Statuten entsprechend geändert. Marcel Block bleibt einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1961.

Eisen- und Stahlgiesserei A.G. (Fonderie de fer et d'acier S.A.), in Biel (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1960, Seite 775). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. September 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Für den Betrag von Fr. 400 000 erfolgte die Liberrierung durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean-Pierre Leclerc, von Genf, in Chêne-Bougeries (Genf), und Max Ringger, von Wädenswil, in Kirchberg (Zürich).

6. Oktober 1961. Herrenbekleidung, Schirme usw.

O. Klausner, in Biel, Handel mit allen Herrenmodeartikeln, Herren- und Knabenkonfektion, Schirmen und Lederwaren (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1958, Seite 3135). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Klausner & Sohn (Klausner & fils)», in Biel.

6. Oktober 1961. Herrenbekleidung, Schirme, Lederwaren.

Klausner & Sohn, (Klausner & fils), in Biel. Otto Klausner und Jean Klausner, beide von Nesslau, in Sutz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1961 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «O. Klausner», in Biel, übernommen hat. Handel mit allen Herrenmodeartikeln, Herren- und Knabenkonfektion, Schirmen und Lederwaren. Bahnhofstrasse 3.

7. Oktober 1961. Outils, etc.

R. Meuslin & Co., à Bienne, achat et vente d'outils, fournitures d'horlogerie, fabrication de verres de montres incassables, société en nom collectif (FOSC. du 4 novembre 1957, N° 258, page 2887). Les associés René Meuslin et Madeleine Meuslin née Weibel sont maintenant ressortissants de la commune de Bienne.

Bureau de Porrentruy

6. Oktober 1961. Horlogerie.

Ernest Vallat, à Bure, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 23 août 1951, N° 196, page 2122). Cette raison sociale est radice ensuite de cessation de commerce.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SVG), in Luzern (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2935). Neuer Verwaltungsrat, Vertreter des Kantons Luzern: Dr. Josef Isenschmid, von Schötz, Willisau-Land und Luzern, in Luzern.

Uri - Uri - Uri

6. Oktober 1961.

E. R. Stössel-Borer, Apotheke, in Andermatt (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1952, Seite 2150). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Oktober 1961.

R. Stössel-Borer, Apotheke, in Andermatt. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Ruth Stössel-Borer, von Weesen, in Andermatt. Apotheke, Drogerie, Handel mit Sanitätsartikeln.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

28. September 1961. Fenster, technische Neuheiten usw.

Durravista A.G., in Kägswil, Gemeinde Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Pierson-Fenstern und technischen Neuheiten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. jur. Emil Kathriner, von und in Sarnen, Präsident; Dr. rer. pol. Walter Wini- stöfer-Züblin, von Winistorf (Solothurn), in Zürich, Vizepräsident; Armin Durrer-Mayer, von Kerns, in Sarnen, Aktuar; Otto Durrer-Rammelmeyer, von Kerns, in Sarnen, Geschäftsführer, und Dr. med. Rudolf Rammelmeyer, von Guttannen (Bern), in Sarnen. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Mitglieder. Geschäftslokal: Büro der Aktiengesellschaft Parqueterie von J. Durrer in Kägswil.

Zug - Zoug - Zugo

6. Oktober 1961. Maschinen usw.

Induco A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen, Materialien und Produkten aller Art, insbesondere der Maschinenbranche; den Erwerb von Aktien oder Beteiligungen aller Art an Geschäften, Unternehmungen oder Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hürlimann, von Walchwil, in Zug. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Stadt Solothurn**

6. Oktober 1961.

Solothurnische Hypothekenversicherungskasse, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1960, Seite 1255). Emil Walter ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Dr. Walter Ochsenbein, von Etziken (Solothurn), in Grenchen, ist als Präsident gewählt worden. In die Verwaltung ist als Vizepräsident gewählt worden Walter Amiet, von Bellach, in Solothurn. Die Genannten und das neue Ausschussmitglied Eduard Sterki, von Günsberg, in Solothurn, zeichnen je zu zweien.

6. Oktober 1961.

Pferdezucht-Genossenschaft Solothurn und Umgebung, in Solothurn (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1947, Seite 2009). Viktor Biedermann und August Seitz sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Viktor von Roll, von Solothurn, in Langendorf; Vizepräsident ist Paul Weyeneth, von und in Nennigkofen. Jeder zeichnet mit dem Aktuar Walter Steiner kollektiv. Das Domizil befindet sich nun an der Schänzlistrasse 44, beim Vorstandsmitglied Hans Zimmermann.

6. Oktober 1961.

Schreinerei und Parkettfabrik Solothurn A.G. (Menuiserie et Parquetterie de Soleure S.A.), in Solothurn (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1958, Seite 1073). Ernst Fröhlicher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Sollberger, von Wynigen und Schaffhausen, in Zuchwil; er zeichnet zu zweien.

6. Oktober 1961. Apparate aller Art.

Scintilla A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2189). Dr. Alfred Knoerzer und Hermann Bauer sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in diesen gewählt worden: Hans L. Merkle und Eugen Hagmaier, beide deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Oktober 1961.

Star-Excursions A.G., in Basel (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1959, Seite 3451). Das Mitglied des Verwaltungsrates Susanna Waldmeyer-Heller heisst nun Susanna Hallberg-Heller.

2. Oktober 1961. Reisen usw.

Bilturist G.m.b.H., in Basel, Organisation von Reisen usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1960, Seite 45). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Susanna Ottilia Waldmeyer-Heller heisst nun Susanna Hallberg-Heller.

5. Oktober 1961. Liegenschaften usw.

ALMY A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1951, Seite 78). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2783). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1961. Mess- und Regelgeräte.

H. Grünenfelder, El. Ing., in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Grünenfelder, von Vilters, in Basel. Fabrikation von und Handel mit elektronischen und kerntechnischen Mess- und Regelgeräten Marke Eltex. Mattenstrasse 35.

5. Oktober 1961.

Immobilien-gesellschaft Hastrag, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1960, Seite 1632). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

5. Oktober 1961.

Cortina Finanz- & Handels A.G., in Basel (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1960, Seite 1295). In der Generalversammlung vom 3. Oktober 1961 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Transmatic Finanz- & Handels A.G. (Transmatic Finance & Trading Company Ltd.) (Transmatic Société financière et commerciale S.A.).

5. Oktober 1961. Beteiligungen.

M.J. Vollmer-Holding A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Oktober 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Max J. Vollmer-Rey, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Solothurnerstrasse 91.

5. Oktober 1961. Finanzgeschäfte usw.

Astrobal A.G. (Astrobal S.A.) (Astrobal Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Oktober 1961 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Durchführung von Finanz-, Handels- und Immobilien-geschäften aller Art auf fiduziarischer oder anderer Basis, sowie Vermögensverwaltung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Heinrich Stockmänn, von Sarnen, in Basel, als Präsident, und Dr. Francis Christe, von Basel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Marschallenstrasse 44 (beim Präsidenten).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Oktober 1961. Café-Hotel Garni.

O. Sucher, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Oskar Sucher, österreichischer Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, mit seiner Ehefrau Erna geborene Schwärzel, in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend. Betrieb des Café-Hotels Garni «Rheingerbe».

6. Oktober 1961. Schlosserei usw.

Albert Pfeiffer, in Schaffhausen, Bauschlosserei, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3105). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Betrieb einer Selbstbedienungs-Waschanlage.

6. Oktober 1961.

Landwirtschaftl. Verein Dörflingen, in Dörflingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1961, Seite 1244). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 9. Juni 1961 wurden die Statuten geändert. Für die von der Genossenschaft eingegangenen Verpflichtungen haften nun die Mitglieder persönlich und solidarisch. Von den übrigen Änderungen werden die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen. Aus dem Vorstand ist Theodor Keller, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Adolf Keller, von und in Dörflingen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

7. Oktober 1961.

Devo Schaffhausen «F» Immobilien A.G., in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, Verkauf, die Erstellung, den Umbau und die Verwaltung von Liegenschaften zu Wohn- und Geschäftszwecken in Schaffhausen und Umgebung sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Die Gesellschaft kauft von der «Baugenossenschaft für Erstellung neuzeitlicher Wohnhäuser, Neuhausen», in Neuhausen am Rheinfall, die Liegenschaft Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 108, im Halte von 16 Aaren 60 m², im Durstgraben, mit den beiden Mehrfamilienhäusern und Garagen Durstgrabenstrasse Nrn. 6 und 8, zum Preise von Fr. 730 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit nicht alle Aktionäre bekannt sind, im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten. Als Prokuristen wurden ernannt: Johann Johler, von Wikon (Luzern), in Olten; Walter Metzger, von Gündelhart-Hörhausen (Thurgau), in Olten, und Dr. René Bucher, von Niederweningen (Zürich), in Olten; diese zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 22 (bei der Schweiz. Volksbank).

7. Oktober 1961.

Aufzüge A.G. Schaffhausen (Ascenseurs S.A. Schaffhouse) (Elevator Ltd. Schaffhouse) (Ascensores S.A. Sciaffusa) (Ascensores S.A. Schaffhouse), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3128). Dr. Hans Luz von Gugelberg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

6. Oktober 1961. Fuhrhalterei, Holz, Heu.

Konrad Kern, in Gais, Fuhrhalterei, Holz-, Heu- und Strohhandel (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1877). Diese Firma wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. Oktober 1961. Zwirnerei.

Koller & Halter, in Urnäsch, Zwirnerei (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3037). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. September 1961.

Skilift Crestas A.G. Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober- vaze (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1949, Seite 2475). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. August 1961 hat die Gesellschaft 170 auf den Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben, und zwar pro Aktie ein Genußschein. Sie gewähren Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Stuhl- und Tischfabrik Robert Keller AG, in Döttingen (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1961, Seite 2853). Richtiger Wortlaut der Firma.

7. Oktober 1961.

Steiner AG Textilwaren, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Engros- und Einzelhandel mit Textilwaren aller Art sowie die Führung von Textildetailhandelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Steiner, von Rüfenach, in Aargau. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Parkstrasse 10 (bei der Firma Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions A.G.).

7. Oktober 1961. Eisenwaren, Haushaltsartikel, Spezialeien.

Hans Blum, vorm L. Bohnenblust & Cie., in Aarburg, Handlung mit Eisenwaren, Küchen- und Haushaltsartikeln und Spezialeien (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1931, Seite 1197). Diese Firma ist infolge Uebergehanges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sachanlagevertrag vom 6. September 1961 an die «Blum AG. Aarburg», in Aarburg, erloschen.

7. Oktober 1961. Eisenwaren, Haushaltartikel, Spezialeien.

Blum AG. Aarburg, in Aarburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. September 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Eisenwaren, Küchen- und Haushaltsartikeln sowie Spezialeien. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000 und ist eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1961 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Blum, vorm L. Bohnenblust & Cie.», in Aarburg, gemäss Sachanlagevertrag vom 6. September 1961 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1960, und zwar an Aktiven Fr. 127 828.89 und an Passiven Fr. 119 036.31. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 8 792.58 werden Fr. 8000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 62 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit den unter den Passiven der erwähnten Bilanz enthaltenen Darlehen voll liberiert. Die seit dem 1. Januar 1961 von der Einzelfirma getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einziges Mitglied des aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrates ist derzeit: Alfred Kuhn, von Nesslau, in Aarburg, welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftsadresse: Städtchen 90/91.

7. Oktober 1961.

Dinkel & Bader A.G. Weinhandlung, in Boniswil, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1960, Seite 1795). Die an Oscar Gustav Bollag erteilte Prokura ist erloschen.

7. Oktober 1961. Baustoffe.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Brugg, Betrieb jeder Art von Baustoff-Fabriken (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1961, Seite 2600), mit Hauptsitz in Zürich. Wolf Zschokke, Prokurist der Zweigniederlassung, wohnt nun in Umiken (Aargau).

7. Oktober 1961.

H. Britt Galvanik Wohlen (Aargau), in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Hans Britt-Muggli, von Mels, in Wohlen (Aargau). Galvanische Anstalt, Metalloberflächenbehandlung, Aeschstrasse 10.

7. Oktober 1961.

P. Stämpfli-Hediger Hotel-Rest. Schiff Ryburg-Möhl, in Möhl. Inhaber dieser Firma ist Paul Stämpfli-Hediger, von Basel und Kirchlin-dach (Bern), in Möhl. Betrieb des Hotel-Restaurants «Zum Schiff». Riburgerstrasse 196.

7. Oktober 1961. Kolonialwaren.

J. Meier-Jetzer, in Baden, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1948, Seite 720). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1961. Motoren usw.

Aktiengesellschaft AKSA, Ingenieurbüro (Société Anonyme AKSA, Bureaux d'Ingénieurs), in Würenlos, Handel mit Motoren und Maschinenteilen aller Art, Uebernahme von Vertretungen für diese und ähnliche Gegenstände und Betrieb einer mechanischen Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1184). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist gewählt worden: Fritz Gubler, von Zürich, in Baden.

7. Oktober 1961. Tische, Stühle usw.

Bugmann, Schifferle & Cie. A.G., in Döttingen, Fabrikation und Verkauf von Tischen, Stühlen, Kleinmöbeln, Furnieren und Tischlerplatten (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1957, Seite 1873). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean Moll, von Biel, in Brugg bei Biel. Geschäftsadresse: Mülimate 510.

7. Oktober 1961. Metallwaren.

Egloff & Cie. Aktiengesellschaft (Egloff & Cie. Société Anonyme), in Niederrohrdorf, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, vornehmlich der Armaturenbranche und der Blechwaren- und Aluminiumwarenbranche usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 160). Die Prokura von August Egloff ist erloschen. Geschäftsadresse: Melingerstrasse 129.

7. Oktober 1961. Bagger- und Traxarbeiten.

Gebr. Knecht AG, Zweigniederlassung Frick, in Frick. Unter dieser Firma hat die «Gebr. Knecht AG.», in Windisch, welche die Ausführung von Personen- und Sachen-Transporten, von Abbruch- und Aushubarbeiten sowie den Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen bezweckt und am 15. Mai 1959 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (Publikation SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1449), gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 14. September 1961 in Frick eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Zweigniederlassung: Bagger- und Traxarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Walter Knecht, von Döttingen, in Windisch (Präsident), oder Hans Knecht, von Döttingen, in Windisch, kollektiv mit dem Geschäftsführer Emil Fasler, von Densbüren, in Frick. Geschäftsadresse: Ebnet 332.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 octobre 1961. Hôtel.

Michel Cudré-Mauroux, à Boudry. Le chef de la maison est Michel-Maurice Cudré-Mauroux, d'Autigny (Fribourg), à Boudry. Exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or.

Genf - Genève - Ginevra

5 octobre 1961. Boulangerie-pâtisserie.

Giger, à Genève, boulangerie-pâtisserie et confiserie (FOSC. du 30 avril 1937, page 1016). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 octobre 1961. Epicerie-laiterie.

E. Tondre, à Genève, commerce d'épicerie, laiterie, charcuterie et primeurs (FOSC. du 13 décembre 1950, page 3197). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 octobre 1961. Boulangerie-pâtisserie.

F. Uehersax, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 25 avril 1945, page 945). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 octobre 1961. Boulangerie-pâtisserie.

P. Babel, à Genève, boulangerie-pâtisserie des Tranchées (FOSC. du 29 novembre 1951, page 2969). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 octobre 1961. Epicerie-laiterie.

Jean Leona, à Genève, commerce d'épicerie et laiterie (FOSC. du 29 mai 1936, page 1313). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 octobre 1961.

P. Bolzli, à Genève, représentation, courtage, commission, importation, exportation et commerce de pneus regommés ou neufs, etc. (FOSC. du 14 août 1953, page 1977). Nouvelle raison: «Comptoir du Pneu P. Bolzli. Adresse: 7bis, rue de Lyon.

5 octobre 1961. Transports de marchandises.

Clerc Jos., à Genève, entreprise de transports de marchandises par camions (FOSC. du 25 août 1943, page 1912). Nouvelle adresse: 14, rue des Délices.

5 octobre 1961. Poissons et volailles.

E. Valletian, à Genève, commerce de poissons et volailles, etc. (FOSC. du 26 octobre 1960, page 3059). La maison a remis son second magasin de vente, 7, boulevard Saint-Georges.

5 octobre 1961.

Société Immobilière La Petite Ferme, en liquidation, à Collex-Bossy, société anonyme dissoute (FOSC. du 17 juillet 1947, page 2015). François-Alexandre Weiss (décédé) n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Henriette Veret, de nationalité française, à Collex-Bossy, est liquidatrice avec signature individuelle.

5 octobre 1961.

Société de Vente Hispano-Suiza S.A., à Genève (FOSC. du 26 mai 1961, page 1498). Kurt-E. Hofbauer, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 octobre 1961. Matières premières.

Salgo S.A., à Genève, acquisition en Suisse de toutes matières premières et produits manufacturés, etc. (FOSC. du 3 octobre 1952, page 2437). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 août 1961, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 octobre 1961.

Société Immobilière Sarisse, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 28 septembre 1961. But: l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 187782. Date de dépôt: 8 septembre 1961, 20 h.
Pharmacie du Bourg-de-Four, Dr E. Homberger, place du Bourg-de-Four 10,
Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, préparations chimiques et pharmaceutiques pour la médecine et
l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

SOULAGINE

Nr. 187783. Hinterlegungsdatum: 11. September 1961, 18 Uhr.
Eduard Hofmann, Aarbergstrasse 4, Büren an der Aare. — Fabrikmarke.
Uhrfedern.



Nr. 187784. Hinterlegungsdatum: 12. September 1961, 6 Uhr.
Edgar Dresel, Resedastrasse 20, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Typographische Satzabzüge und Druckvorlagen.

SCRIPTOPRINT

N° 187785. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, produits préparés avec du cacao ou du chocolat, savoir:
articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimen-
taires sous toutes les formes.



La marque est exécutée en or et rouge.

N° 187786. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, produits préparés avec du cacao ou du chocolat, savoir:
articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimen-
taires sous toutes les formes.



La marque est exécutée en or et bleu.

N° 187787. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait, cacao au lait, produits préparés avec du chocolat au lait,
savoir: articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons ali-
mentaires sous toutes les formes.



La marque est exécutée en or, blanc, violet et mauve.

N° 187788.

Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et aux noix.



N° 187789.

Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Cacaos et chocolats sous toutes formes, cacaos et chocolats combinés avec des
amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des
sirops ou des liqueurs; articles de confiserie et de pâtisserie; produits de sucre;
glaces alimentaires; aliments diététiques.



N° 187790.

Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.



N° 187791.

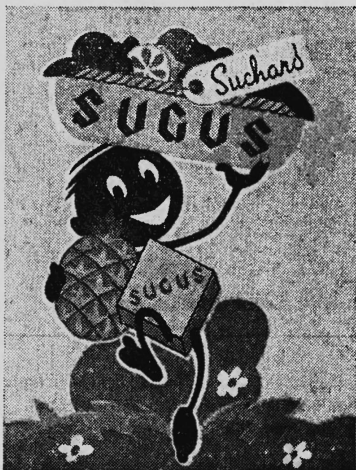
Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

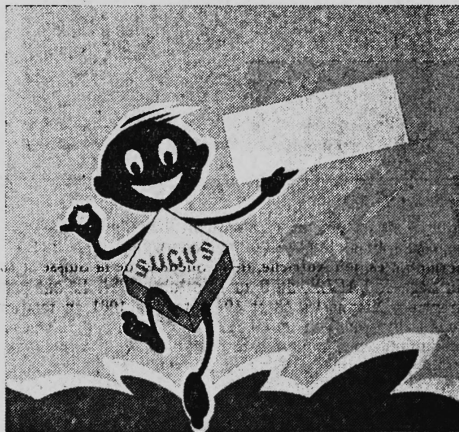
Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, poudres de pouding,
boissons non alcooliques et préparations pour telles, aliments diététiques et
autres à base de cacao ou de chocolat.



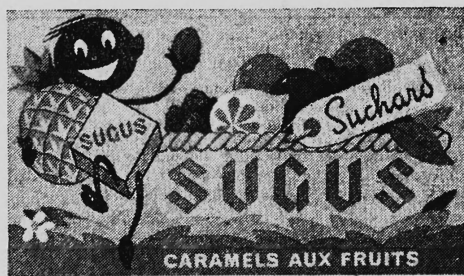
N° 187792. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Caramels aux fruits.



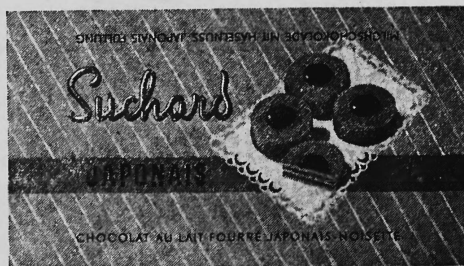
N° 187793. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Chocolat, cacao, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, gelées, aliments diététiques.



N° 187794. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Caramels aux fruits.



N° 187795. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Chocolat au lait fourré japonais-noisette.



N° 187796. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Chocolat au lait fourré praliné sous toutes formes.



N° 187797. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Chocolat au lait fourré ananas à la crème.



N° 187798. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, produits diététiques, produits laitiers et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes, excepté les liqueurs.



N° 187799. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Chocolat avec pure crème.



N° 187800. Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.
Chocolat au lait, aux amandes et aux fruits.



N° 187801.

Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et aux noisettes broyées.



N° 187802.

Date de dépôt: 13 septembre 1961, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, produits de chocolat et de cacao, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie, produits de sucre, le tout additionné d'amandes.

ORMANDO

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschiedene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSE, par des lois ou ordonnances

Boehm S.A. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Diese Gesellschaft ist gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1961 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Hans Spahr, Treuhändbüro, Florastrasse 8, Küssnacht (Zürich), anzumelden. (AA. 225³)

Küssnacht (Zürich), den 12. Oktober 1961.

Der Liquidator:

Hans Spahr, Küssnacht.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Handel mit gebrannten Wassern

(Bekanntmachung der Eidgenössischen Alkoholverwaltung)

1. **Grosshandelsbewilligung.** Firmen, welche eine Grosshandelsbewilligung (Handel mit 40 und mehr Litern) für das Jahr 1962 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung, Länggasse 31, in Bern, unverzüglich einzureichen und die Grosshandelsgebühr von Fr. 100.— bis spätestens 31. Dezember 1961 einzuzahlen. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Grosshandel mit Wermut bewilligungspflichtig ist.

2. **Kleinhandelsbewilligung.** Firmen, welche eine Kleinhandelsbewilligung (Handel mit weniger als 40 Litern über die Kantonsgrenze) für das Jahr 1962 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch unverzüglich bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung in Bern einzureichen und die Gebühr von Fr. 1000.— bis spätestens 31. Dezember 1961 einzuzahlen. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Kleinhandelsversand mit Wermut bewilligungspflichtig ist.

Commerce des boissons distillées

(Communication de la Régie fédérale des alcools)

1. **Licence pour le commerce de gros.** Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1962 la licence pour le commerce de boissons distillées par quantités de 40 litres ou plus sont invitées à en faire sans retard la demande à la Régie fédérale des alcools, Länggasse 31, à Berne, et à verser la taxe annuelle de 100 francs jusqu'au 31 décembre 1961. Nous rappelons en particulier que la licence est aussi nécessaire pour le commerce de gros de vermouth.

2. **Autorisation d'expédier dans le commerce de détail.** Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1962 l'autorisation d'expédier des boissons distillées dans d'autres cantons que celui de leur domicile par quantités inférieures à 40 litres sont invitées à en faire sans retard la demande à la Régie fédérale des alcools à Berne. La taxe de 1000 francs doit être payée jusqu'au 31 décembre 1961. Nous rappelons en particulier que l'autorisation est aussi nécessaire pour expédier du vermouth en détail.

Commercio di bevande distillate

(Notificazione della Regia federale degli alcool)

1. **Licenza per il commercio in grosso.** Le ditte che desiderano rinnovare o avere la licenza per il commercio con bevande distillate a partire da 40 litri, per l'anno 1962, sono pregate di inoltrare immediatamente la domanda alla Regia federale degli alcool, a Berna, Länggasse 31, e versare la tassa annuale di 100 fr. al più tardi per il 31 dicembre 1961. Rammentiamo in modo speciale che la licenza è necessaria anche per il commercio in grosso di vermouth.

2. **Permesso per il commercio al minuto con diritto di spedizione.** Le ditte che desiderano rinnovare o avere il permesso di spedire fuori del cantone, nell'anno 1962, bevande distillate in quantità inferiori a 40 litri sono pregate di inoltrare immediatamente la domanda alla Regia federale degli alcool, a Berna, e di versare la tassa di 1000 fr. al più tardi per il 31 dicembre 1961. Rammentiamo in modo speciale che il permesso è necessario anche per la spedizione di vermouth nel commercio al minuto.

Zusammenkunft hoher Beamter aus Österreich, Schweden und der Schweiz

Im Anschluss an die Besprechung der Beamten der neutralen EFTA-Länder wurde am 12. Oktober 1961 in Genf folgendes Communiqué herausgegeben:

Beamte Österreichs, Schwedens und der Schweiz hielten vom 9. bis 12. Oktober 1961 am Sitz der EFTA in Genf Besprechungen ab. Sie setzten die am 18. und 19. September 1961 in Wien im Zusammenhang mit der Erklärung der Mitgliedstaaten der EFTA vom 31. Juli 1961 betreffend die Teilnahme an einem integrierten europäischen Markt begonnenen Arbeiten fort. Dabei fand ein Meinungsaustausch mit dem Generalsekretär der EFTA statt; der EFTA-Rat wird ebenfalls informiert werden.

Die Arbeiten der Gruppe — welche sich auf die besonderen, aus dem Neutralitätsstatut resultierenden Probleme bezogen — haben nützliche Fortschritte gemacht, und eine Zusammenkunft der Minister der drei Staaten wird am 19. Oktober 1961 in Wien stattfinden. Der Generalsekretär der EFTA, Mr. Frank Figgures, wird zu dieser Zusammenkunft eingeladen werden. 240. 13. 10. 61.

Réunion de hauts fonctionnaires d'Autriche, de Suède et de Suisse

A la suite de la réunion de fonctionnaires des pays neutres de l'AELE, le communiqué suivant a été publié le 12 octobre 1961 à Genève:

Des fonctionnaires de l'Autriche, de la Suède et de la Suisse se sont réunis à Genève, au siège de l'AELE, du 9 au 12 octobre 1961. Ils ont poursuivi les travaux entrepris à Vienne les 18 et 19 septembre 1961 en relation avec la déclaration des Etats membres de l'AELE du 31 juillet 1961 concernant leur participation à un marché européen intégré. Un échange de vues a aussi eu lieu avec le secrétaire-général de l'AELE et le conseil sera également informé.

Les travaux du groupe — qui touchent aux problèmes particuliers découlant du statut de neutralité — ont progressé utilement et une réunion des Ministres représentant les trois pays se tiendra le 19 octobre 1961 à Vienne. Le secrétaire-général de l'AELE, M. Frank Figgures, sera invité à cette réunion. 240. 13. 10. 61.

Irland

Einfuhrvorschriften

Die irischen Behörden haben mit Verfügung vom 29. September 1961 ein neues Kontingent für die Einfuhr der nachstehend aufgeführten, heute noch der Kontrolle unterstellten Waren eröffnet:

Quota No.	
35	Certain sparking plugs and certain component parts of sparking plugs ¹⁾

¹⁾ Für nähere Umschreibung der Kontingente vergleiche Publikation SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Anhang I.

Irlande

Prescriptions concernant l'importation

Par ordonnance du 29 septembre 1961, les autorités irlandaises ont ouvert un nouveau contingent pour l'importation des marchandises mentionnées ci-dessous, soumises encore aujourd'hui à un contrôle:

Quota Period	Quota
1.11.61—31.10.62	7500 articles

¹⁾ Pour désignation plus détaillée des contingents, voir publication parue dans la FOSE, N° 303 du 27 décembre 1950, annexe I. 240. 13. 10. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

AG. Spörri & Co., Mechanische Webereien, Wald (ZH)

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

47. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 25. Oktober 1961, 17 Uhr, in das Hotel «St. Gotthard», in Zürich, eingeladen.

Traktanden: 1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz sowie Décharge-Ertelung an den Verwaltungsrat. 4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 5. Wahlen. 6. Varia.

Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Geschäfts- und Revisorenbericht und die Anträge für die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 14. Oktober 1961 an im Bureau der Gesellschaft in Wald zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wald, den 13. Oktober 1961.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière la Source

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 novembre 1961, à 14 heures 15, à l'Institut Jacques Dalerose, 44, rue de la Terrasse, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Vérification des pouvoirs.
- 2° Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale 1960.
- 3° Rapport du conseil d'administration pour l'année 1960.
- 4° Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1960.
- 5° Votation sur ces rapports et décharge au conseil d'administration.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes peuvent être consultés chez Messieurs Brollet & Cie, 11, rue du Rhône, sur justification de la qualité d'actionnaire.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée générale devront déposer en mains de la Régie Brollet & Cie, au plus tard le 6 novembre 1961, leurs actions.

Compagnie financière Michelin, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendront au siège social de la société à Bâle le 26 octobre 1961, à 16 heures.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapport de gestion de l'exercice du 29 décembre 1960 au 30 juin 1961. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes. Proposition concernant l'emploi du bénéfice.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation, s'il y a lieu, du rapport de gestion, ainsi que du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice.
- 4° Décharge aux organes de gestion.
- 5° Emploi du bénéfice.
- 6° Dotation complémentaire à la réserve générale.
- 7° Création d'un fonds à affectation spéciale et dotation pour l'exercice.
- 8° Election des contrôleurs et durée de leur mandat.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

- I. Augmentation du capital social s'élevant actuellement à 300 000 000 de fr. d'un montant de 52 000 000 de fr., pour le porter à 352 000 000 de fr. moyennant:
 - 1° l'augmentation de la valeur nominale de chaque action de 1500 fr. à 1600 fr.:
 - a) par l'incorporation de réserves de la société à concurrence de 13 fr. par action;
 - b) par libération en espèces à concurrence de 87 fr. par action;
 - 2° l'émission de 20 000 actions nouvelles nominatives, entièrement souscrites et libérées en numéraire de 1600 fr. chacune.
- II. Adaptation des statuts à l'augmentation du capital social (modification de l'article 4 et de l'article 8, alinéa 3, selon proposition de la gérance).

Pour l'assemblée générale ordinaire, le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pour l'assemblée générale extraordinaire, les propositions de modification des statuts sont mises à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la société.

Ne sont autorisés à assister ou à se faire représenter aux assemblées générales que les titulaires d'actions qui sont inscrits sur le registre de la société cinq jours au moins avant la date des assemblées.

Bâle, le 12 octobre 1961.

Le gérant: François Michelin.

Compania Hispano-Americana de Electricidad, S.A. en liquidacion

Die Aktionäre werden eingeladen, an der ausserordentlichen Generalversammlung, die, in Übereinstimmung mit Artikel 166 des Gesetzes vom 17. Juli 1951 über die Aktiengesellschaften, am 3. November 1961, um 11 Uhr 30 vormittags, oder im Falle der Einberufung einer zweiten Versammlung, am 4. November 1961, zur gleichen Zeit, am Sitz der Gesellschaft, Calle de Serrano 6, Madrid, abgehalten wird, teilzunehmen, zwecks Beschlussfassung über folgende Traktanden:

Genehmigung der Schlussbilanz, auf die sich Art. 165 des genannten Gesetzes über die Aktiengesellschaften bezieht, und Genehmigung der Geschäftsführung der Liquidatoren.

Auf Grund von Art. 12 der Statuten werden die nachverzeichneten Institute ermächtigt, Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens fünf Tage vor der Versammlung auszustellen:

Luxemburg: Banque Internationale à Luxembourg
Banque Générale du Luxembourg
Banque Commerciale
Banque Européenne du Luxembourg
Brüssel: Banque de Bruxelles
Banque Lambert
Banque de la Société Générale de Belgique
Société Belge de Banque
Antwerpen: Banque de Bruxelles (siège d'Anvers)
Banque d'Anvers

Zürich und andere schweizerische Plätze
Schweizerische Kreditanstalt und alle ihre Geschäftsstellen
Amsterdam: Nederlandse Handel-Maatschappij, N. V.
Frankfurt a. M.: Deutsche Bank

London: Midland Bank Ltd
Barclay's Bank Ltd
J. Henry Schröder & Co. Ltd

New York: Morgan Guaranty Trust Company of New York
Crédit Suisse, New York Agency
American Intercontinental Trade & Service Co (AMITAS) Inc.

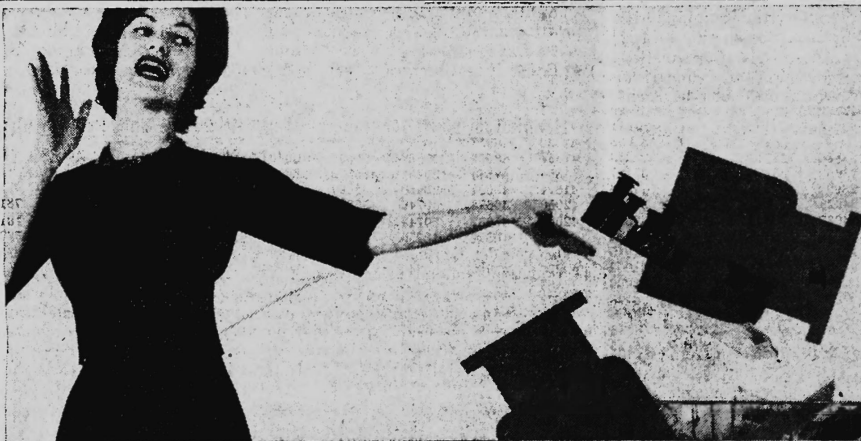
Paris: Comptoir National d'Escompte de Paris
Lazard Frères & Cie

Buenos Aires: Banco de la Nación Argentina
Banco de la Provincia de Buenos Aires.

Die für die erste Versammlung ausgegebenen Eintrittskarten sind gegebenenfalls auch für die zweite Versammlung gültig.

Madrid, 9. Oktober 1961.

Die Liquidatoren.



■ **"THERMO-FAX" kopiert ohne Chemikalien**
 ■ **vollelektrisch** ■ **in nur 4 Sekunden** ■
 ■ **tadellos sauber und spielend einfach!**
 Preis einer Kopie max. 28 Rp. ■ **Neu: Modell "Courier"** ■ **preislich günstiger** ■ **kleiner als eine Schreibmaschine** ■ **ideal für kleinere und mittlere Betriebe** ■ **Bitte verlangen Sie eine Kurz-Demonstration**

Weitere Modelle:
 • «Secretary», das meistgekauftete Gerät
 Jetzt mit vielen Neuerungen
 • «Fourteen» für Kopien bis zum Format 432 x 365 mm
 • «Premier» zum Kopieren aus Büchern und Zeitschriften

Mit freundlichen Grüßen

H. Ruy

Cellpack A.G., Wohlen (AG), Tel. 057/622 44

CELLPACK

Bitte führen Sie uns unverbindlich den THERMO-FAX «Courier» vor.
 Tel. Anmeldung erwünscht. D 8

Firma:

Adresse:

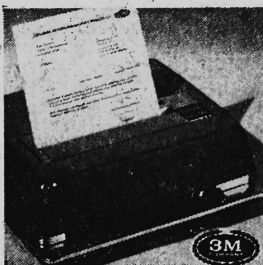
Sich melden bei:

Tel.:

Bon

für eine unverbindliche Kurz-Demonstration

Bitte ausschneiden und einsenden an Cellpack A.G., Wohlen (AG)



MARSH

die bewährten
 Schablonen-Stanzmaschinen,
 Füllsignierstifte,
 Klebrollen-Automaten

Neue Generalvertretung:

Karl Weber, Emballeur

Zürich 3/45

Austrasse 15 - Telefon (051) 33 45 48

Offizielle Untervertreter:

F. Wanger & Ulrich, Stempelfabrik,
 Winterthur
 Fa. IL TIMBRO, S. Gruber-Rusconi,
 Lugano

Wer auf Fortschritt und Qualität Wert legt,
 kauft

MARSH

Fabrique d'horlogerie

cherche représentants à la commission, bien introduits auprès des exportateurs et des magasins suisses d'horlogerie.

Adresser offres avec références et conditions à case postale No 41659,
 La Chaux-de-Fonds 1.

Schwörer

Flachpult
 in Eiche, hell
 150 x 75 cm



Zentralverschluss
 Schrägschneidung
 Steckbrett
 Schleber mit
 Materialersatz
 Hängeregistratur
 Vollkonstruktion

netto Fr. 540.—
 Sofort lieferbar

Schwörer

Badenstrasse 158
 Zürich 4/26
 Tel. (051) 25 91 24



Selt bald 50 Jahren
 erstellen wir

Darlehen

mit voller Diskretion.
 Keine Nachfrage
 beim Arbeitgeber
 oder bei Verwandten. Antwort
 in neutralem Kuvert.

Bank Prokredit
 Fribourg
 Tel. (057) 2 64 81

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Emprunt à primes 2½% de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les 1532 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1961 et cessent de porter intérêt, celles remboursables avec primes dès le 5 décembre 1960 et celles remboursables au pair le 5 décembre 1961.

Premier lot: fr. 15 000.—, N° 32932
Second lot: fr. 5000.—, N° 7457

20 obligations remboursables à fr. 500.—:

5189 7815 20287 32369 35588 44611 54599 58618 71463 77820
6408 14464 25357 33626 38424 44644 57650 59547 72335 78155

50 obligations remboursables à fr. 200.—:

601 2443 4708 6260 7728 9179 9954 13684 20507 26596 34362 38026 46560 51811 59374 69446 76477
1162 2961 6062 7031 8050 9545 10218 14258 20551 26889 35734 39114 47069 54259 62691 71043 76984
1663 4652 6259 7646 8099 9627 12499 16180 26052 28901 37085 45596 48913 54555 63880 72081

1460 obligations remboursables au pair:

Les titres portant les numéros suivants sont remboursables au pair (fr. 100.—), sauf ceux imprimés en caractères gras, déjà inscrits en tête de la présente liste:

56	4995	9180	13254	17771	22330	26787	31543	36192	40322	45022	49428	53876	58399	62691	67557	71633	76227
65	5123	9201	13257	17816	22384	26829	31592	36356	40330	45173	49437	53919	58424	62829	67573	71792	76279
484	5189	9219	13283	17830	22388	26859	31617	36382	40395	45203	49440	54095	58604	62904	67658	71798	76342
577	5191	9243	13326	17897	22405	26872	32067	36465	40411	45212	49450	54105	58618	62947	67674	71837	76477
601	5280	9246	13330	17904	22431	26889	32121	36476	40458	45259	49469	54154	58629	62979	67676	71894	76484
613	5369	9319	13377	17918	22576	27016	32141	36480	40490	45262	49477	54164	58643	63012	67695	71897	76493
684	5475	9370	13418	17963	22623	27038	32310	36624	40557	45271	49483	54187	58649	63065	67697	71932	76603
729	5546	9445	13454	18012	22790	27069	32362	36712	40580	45359	49514	54252	58788	63112	67734	72077	76621
845	5614	9489	13484	18085	22893	27200	32366	36734	40630	45433	49592	54259	58805	63145	67728	72081	76637
927	5632	9505	13521	18113	22945	27229	32369	36784	40631	45447	49630	54261	59001	63207	68050	72206	76640
966	5656	9541	13569	18151	23087	27254	32397	36811	40642	45482	49756	54289	59008	63279	68108	72302	76690
1035	5691	9545	13684	18325	23136	27333	32401	36832	40650	45490	49821	54555	59024	63423	68219	72335	76880
1066	5692	9564	13713	18361	23178	27408	32443	36856	40660	45543	49980	54564	59081	63466	68242	72403	76927
1121	6062	9627	13760	18419	23221	27428	32455	36902	40682	45596	50006	54574	59114	63482	68279	72458	76970
1162	6227	9702	13807	18468	23249	27495	32588	36957	40708	45611	50018	54599	59116	63507	68340	72465	77082
1244	6236	9728	13814	18582	23272	27512	32602	37003	40718	45660	50024	54604	59156	63620	68358	72637	77091
1295	6259	9748	13830	18626	23278	27568	32688	37014	40793	45758	50042	54606	59276	63638	68394	72718	77107
1328	6260	9785	13831	18713	23314	27574	32738	37085	40805	45803	50103	54618	59300	63642	68443	72749	77245
1335	6390	9874	14099	18790	23335	27577	32901	37090	40813	45884	50138	54627	59317	63647	68458	72757	77272
1339	6393	9895	14138	18823	23406	27636	32932	37125	40821	45888	50145	54797	59341	63696	68467	72822	77328
1353	6408	9906	14184	18834	23519	27746	32934	37172	41051	45917	50164	54808	59362	63698	68491	72929	77337
1388	6410	9954	14233	18875	23523	27781	33042	37184	41172	45926	50170	54815	59365	63803	68611	72999	77396
1418	6432	9963	14258	18934	23563	27796	33341	37192	41181	46019	50184	54958	59374	63808	68668	73101	77544
1437	6446	10035	14429	18948	23596	27840	33358	37199	41310	46053	50209	55036	59547	63831	68682	73145	77564
1473	6456	10218	14464	19075	23633	27851	33364	37211	41329	46098	50263	55060	59577	63880	68744	73214	77674
1560	6481	10228	14544	19102	23657	27877	33434	37226	41343	46102	50313	55084	59632	63912	68888	73259	77675
1629	6642	10235	14620	19223	23695	27988	33482	37229	41642	46244	50358	55123	59647	63925	68998	73598	77691
1639	6894	10238	14630	19253	23786	28084	33531	37245	41682	46270	50422	55183	59649	63926	69010	73647	77725
1663	6921	10331	14645	19337	23803	28091	33626	37288	41696	46340	50506	55278	59834	63999	69028	73717	77744
1685	6964	10367	14661	19423	23809	28129	33660	37300	41771	46348	50542	55384	59858	64052	69131	73718	77815
1779	7031	10378	14727	19443	23871	28130	33781	37311	41829	46376	50550	55396	59925	64127	69205	73744	77820
1822	7085	10392	14733	19450	23877	28137	33829	37668	41830	46458	50560	55399	59927	64160	69232	73858	77901
1857	7201	10422	14755	19472	23881	28149	33894	37683	41854	46500	50565	55507	60137	64219	69282	73903	77903
1907	7204	10452	14824	19477	23902	28223	33897	37767	41855	46644	50636	55652	60149	64227	69299	73934	78033
2035	7240	10465	14904	19478	23992	28228	33948	37778	41874	46654	50660	55694	60152	64250	69300	73939	78049
2075	7308	10484	14929	19587	24026	28228	33963	37822	42059	46678	50746	55820	60224	64285	69366	73969	78136
2193	7436	10517	14957	19637	24087	28342	33969	37822	42065	46682	50749	55842	60232	64350	69406	74002	78155
2246	7449	10581	15172	19666	24142	28389	34043	37882	42080	46842	50750	55925	60298	64390	69506	74029	78203
2296	7457	10622	15196	19676	24183	28444	34111	37945	42163	47060	50814	56003	60299	64600	69518	74043	78336
2317	7483	10796	15227	19775	24243	28551	34116	38002	42278	47069	50843	56093	60309	64616	69539	74071	78403
2341	7524	10870	15248	19813	24306	28576	34120	38026	42303	47117	50870	56354	60362	64671	69559	74080	78478
2378	7547	10914	15276	19834	24324	28607	34166	38143	42322	47134	50939	56411	60431	64690	69581	74087	78489
2409	7598	10945	15290	20015	24454	28615	34230	38246	42465	47467	50952	56526	60463	64703	69631	74153	78494
2443	7644	11216	15302	20034	24461	28632	34264	38288	42532	47519	50987	56534	60631	64706	69674	74301	78546
2473	7646	11249	15459	20042	24549	28690	34317	38366	42557	47632	51005	56603	60655	64839	69729	74322	78608
2480	7651	11329	15568	20102	24575	28784	34346	38424	42559	47643	51011	56638	60689	64910	69757	74325	78623
2502	7708	11487	15598	20148	24752	28836	34360	38453	42703	47652	51143	56672	60753	64990	69791	74327	78840
2510	7728	11548	15620	20157	24802	28893	34362	38510	42711	47658	51155	56711	60796	65155	69834	74356	78927
2549	7774	11551	15673	20287	24841	28901	34402	38593	42725	47769	51220	56736	60862	65220	69850	74384	78977
2561	7815	11620	15678	20375	24900	28924	34410	38620	42743	47827	51254	56742	60958	65240	69867	74427	79071
2601	7831	11641	15785	20421	24972	29117	34423	38681	43041	47862	51278	56782	60997	65383	69932	74468	79102
2613	7894	11731	15877	20507	25000	29239	34505	38691	43088	47922	51319	56877	61043	65438	70031	74488	79204
2652	7919	11735	16105	20515	25116	29412	34540	38751	43151	48043	51393	56889	61158	65443	70063	74528	79205
2722	7953	11755	16180	20531	25183	29522	34631	38783	43296	48051	51431	56951	61176	65483	70103	74533	79332
2867	7963	11791	16187	20551	25282	29714	34751	38846	43455	48061	51599	56976	61186	65543	70108	74610	79374
2877	8050	11803	16209	20604	25287	29741	34777	38855	43470	48063	51609	56988	61371	65662	70135	74636	79383
2908	8053	11823	16277	20623	25333	29762	34792	38938	43485	48114	51692	57000	61448	65683	70158	74685	79407
2915	8059	11842	16286	20644	25387	29768	34808	39034	43494	48158	51734	57038	61577	65727	70163	74692	79449
2961	8069	11824	16304	20722	25361	29823	34811	39079	43517	48170	51765	57055	61653	65787	70197	74718	79453
2991	8187	12002	16305	20730	25453	29851	34859	39102	43580	48183	51810	57214	61695	65859	70224	74731	79461
3080	8285	12064	16324	20762	25456	29890	34910	39111	43564	48237	51811	57233	61697	66161	70321	74963	79488
3249	8289	12104	16343	20782	25511	30069	34911	39114	43595	48410	51826	57290	61713	66171	70322	75042	79528
3307	8295	12217	16516	20796	25640	30161	35025	39142	43603	48315	51870	57341	61744	66257	70335	75079	79606
3311	8458	12305	16538	20905	25757	30188	35111	39169	43928	48331	51901	57533	61799	66274	70415	75129	79684
3359</																	

Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg

5%-Anleihe von 1958 von Fr. 40000000

Bei der am 18. September 1961 im Beisein eines Notars gemäss Tilgungsplan vorgenommenen zweiten Ziehung sind folgende 3339 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 3.339 000 zur Rückzahlung per 31. Oktober 1961 ausgelost worden:

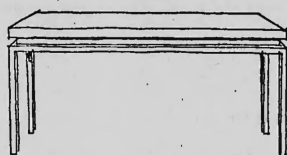
Bei der am 18. September 1961 im Reichs- und Landes-Notars gemäss Tilgungsplan vorgenom-																		
menen zweiten Ziehung sind folgende 3339 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag																		
von Fr. 3 339 000 zur Rückzahlung per 31. Oktober 1961 ausgelost worden:																		
2	1312	2661	4228	5667	7029	8423	9881	11032	12181	13865	15337	16595	17686	19034	20161	21503	23042	24463
13	1345	2668	4236	5668	7030	8425	9892	11057	12483	13885	15350	16599	17705	19054	20171	21531	23045	24470
20	1346	2695	4237	5671	7032	8439	9909	11067	12490	13895	15357	16602	17734	19059	20173	21532	23131	24475
51	1361	2716	4249	5677	7037	8478	9913	11070	12491	13909	15379	16603	17737	19065	20173	21534	23133	24487
91	1389	2755	4255	5693	7048	8481	9916	11074	12499	13939	15437	16620	17748	19067	20177	21535	23145	24512
97	1392	2759	4259	5704	7050	8489	9921	11081	12521	13960	15448	16625	17772	19073	20232	21580	23148	24513
98	1406	2762	4286	5707	7052	8499	9928	11084	12534	14031	15491	16669	17832	19116	20273	21680	23188	24578
105	1432	2770	4297	5712	7056	8500	9940	11095	12536	14037	15493	16673	17862	19117	20281	21697	23204	24607
123	1438	2772	4308	5725	7064	8551	9941	11096	12540	14068	15500	16674	17903	19133	20282	21703	23215	24611
151	1440	2777	4335	5736	7074	8562	9953	11102	12546	14060	15539	16692	17910	19137	20307	21723	23221	24631
163	1465	2785	4349	5737	7077	8587	9971	11109	12555	14068	15552	16698	17913	19138	20308	21733	23236	24632
192	1467	2787	4351	5739	7086	8606	9973	11136	12557	14073	15562	16702	17917	19110	20316	21745	23253	24635
210	1485	2826	4353	5749	7102	8629	9983	11156	12576	14090	15595	16710	17924	19168	20327	21747	23266	24636
230	1501	2841	4362	5753	7117	8638	9990	11178	12616	14103	15613	16717	17927	19173	20347	21771	23286	24646
250	1515	2851	4368	5756	7140	8650	9993	11186	12635	14104	15619	16730	17935	19183	20408	21773	23291	24670
281	1523	2864	4369	5757	7205	8664	9994	11205	12637	14130	15626	16731	17948	19186	20414	21783	23321	24682
330	1541	2887	4371	5768	7206	8674	10017	11215	12652	14141	15631	16736	17966	19191	20425	21791	23322	24703
364	1567	2891	4383	5776	7208	8675	10022	11241	12667	14152	15642	16745	17976	19193	20426	21824	23347	24712
373	1572	2892	4388	5797	7231	8677	10024	11249	12677	14177	15644	16767	17977	19194	20436	21828	23369	24718
374	1621	2912	4395	5831	7256	8682	10031	11252	12689	14180	15645	16778	17980	19201	20441	21840	23366	24748
387	1664	2920	4403	5850	7263	8689	10037	11259	12716	14186	15652	16789	17985	19204	20444	21847	23441	24766
413	1673	2928	4416	5860	7293	8690	10038	11265	12719	14195	15656	16791	17986	19209	20451	21849	23454	24777
417	1696	2944	4438	5887	7309	8718	10058	11282	12735	14199	15660	16793	17994	19211	20495	21871	23455	24781
421	1699	2957	4450	5892	7315	8745	10059	11285	12736	14202	15663	16819	17996	19224	20501	21885	23458	24810
457	1703	2961	4458	5904	7329	8748	10071	11306	12737	14201	15666	16832	18003	19231	20505	21905	23462	24812
469	1732	3029	4499	5915	7351	8762	10089	11313	12742	14205	15669	16835	18004	19249	20550	21914	23473	24818
489	1748	3041	4517	5918	7361	8812	10096	11317	12744	14210	15678	16841	18025	19255	20555	21937	23475	24845
495	1750	3064	4521	5911	7364	8821	10100	11372	12754	14231	15688	16855	18026	19260	20560	21938	23487	24871
509	1756	3077	4524	5957	7365	8823	10119	11401	12775	14242	15703	16858	18044	19265	20565	21940	23501	24884
511	1775	3080	4525	5985	7381	8842	10123	11410	12776	14244	15708	16860	18046	19273	20580	21945	23508	24888
515	1781	3100	4555	5994	7382	8847	10143	11426	12806	14256	15709	16862	18061	19294	20590	21947	23516	24895
522	1786	3127	4565	5998	7408	8869	10162	11438	12814	14301	15711	16884	18072	19305	20611	21958	23520	24913
530	1792	3138	4604	6005	7410	8871	10170	11441	12817	14314	15734	16889	18075	19311	20656	21963	23535	24914
533	1795	3141	4612	6009	7411	8886	10175	11448	12904	14317	15739	16896	18081	19321	20663	21970	23538	24920
548	1802	3153	4642	6030	7412	8906	10176	11452	12925	14331	15742	16902	18083	19323	20666	21977	23552	24948
559	1804	3177	4653	6042	7415	8913	10177	11465	12937	14335	15775	16904	18085	19327	20687	21990	23556	24964
569	1817	3188	4663	6046	7418	8957	10185	11478	12940	14341	15781	16907	18101	19355	20701	21991	23577	24984
570	1820	3189	4665	6059	7449	8959	10186	11484	12948	14353	15805	16910	18103	19358	20704	22003	23605	25007
573	1847	3204	4754	6060	7460	8961	10215	11493	12953	14384	15820	16940	18126	19370	20715	22008	23615	25021
594	1850	3205	4777	6062	7499	8977	10225	11503	12973	14386	15837	16944	18161	19372	20719	22016	23616	25025
605	1851	3215	4779	6068	7507	9018	10237	11520	12976	14389	15839	16946	18235	19375	20721	22022	23617	25029
610	1861	3217	4805	6082	7524	9032	10246	11531	13006	14426	15840	16981	18250	19382	20746	22037	23622	25032
633	1862	3221	4815	6084	7533	9054	10262	11543	13013	14429	15841	16982	18262	19399	20773	22050	23635	25033
654	1872	3231	4817	6086	7547	9070	10276	11547	13023	14444	15847	16999	18265	19411	20804	22053	23642	25034
655	1889	3250	4818	6087	7587	9096	10277	11552	13034	14446	15858	17035	18277	19415	20813	22067	23675	25036
667	1894	3253	4845	6102	7598	9111	10278	11554	13048	14457	15862	17037	18280	19434	20830	22076	23685	25083
673	1932	3254	4856	6119	7622	9112	10283	11567	13055	14495	15869	17045	18287	19448	20832	22087	23688	25091
681	1931	3259	4886	6137	7660	9113	10296	11578	13083	14500	15879	17053	18289	19448	20832	22087	23698	25091
708	1943	3283	4923	6147	7696	9131	10306	11585	13101	14502	15882	17054	18295	19459	20840	22092	23703	25111
717	1961	3274	4947	6166	7717	9137	10309	11610	13103	14519	15890	17063	18311	19470	20869	22113	23708	25119
726	1968	3278	4950	6205	7721	9147	10317	11619	13109	14523	15891	17068	18321	19472	20872	22115	23741	25179
732	1969	3279	4970	6212	7725	9155	10320	11656	13118	14529	15904	17112	18327	19501	20877	22120	23751	25188
734	1976	3284	4982	6219	7726	9188	10365	11667	13123	14542	15907	17120	18330	19515	20879	22133	23761	25200
745	1998	3306	4996	6223	7729	9192	10376	11672	13134	14547	15910	17144	18344	19554	20880	22144	23774	25201
757	2012</																	

25915	28860	28010	28037	30126	31158	32209	33310	34301	35387	35863	36440	37044	37565	38045	38587	39086	39607
25923	28865	28039	29048	30139	31160	32218	33339	34302	35400	35942	36462	37045	37567	38054	38600	39101	39626
25934	28883	28057	29053	30142	31163	32220	33342	34311	35411	35962	36467	37075	37575	38064	38625	39102	39635
25936	28894	28058	29057	30144	31169	32231	33364	34320	35419	35972	36494	37080	37590	38077	38636	39109	39649
25972	28898	28059	29061	30150	31173	32233	33372	34350	35437	36029	36497	37082	37591	38078	38640	39110	39683
25980	28912	28078	29085	30155	31177	32239	33375	34380	35463	36041	36511	37084	37621	38083	38641	39117	39696
25984	28924	28090	29096	30166	31179	32246	33380	34381	35464	36052	36532	37105	37627	38084	38645	39120	39699
25988	28938	28103	29100	30168	31180	32279	33384	34411	35484	36065	36535	37111	37629	38097	38650	39154	39712
25998	28939	28108	29106	30199	31206	32281	33393	34412	35485	36072	36539	37116	37648	38099	38655	39157	39713
26001	28948	28122	29111	30206	31236	32285	33396	34422	35487	36098	36546	37147	37650	38121	38656	39177	39728
26011	28950	28151	29120	30250	31263	32302	33403	34425	35505	36108	36550	37175	37667	38123	38658	39179	39729
26013	28955	28155	29126	30288	31269	32301	33413	34440	35521	36119	36551	37212	37671	38127	38661	39203	39753
26015	28963	28183	29146	30304	31274	32318	33414	34448	35535	36123	36563	37223	37678	38129	38664	39210	39783
26021	28978	28200	29149	30332	31276	32354	33423	34450	35537	36139	36574	37276	37700	38133	38693	39236	39788
26025	27003	28207	29151	30370	31281	32381	33437	34451	35559	36151	36575	37284	37705	38150	38707	39256	39819
26044	27015	28213	29163	30383	31301	32420	33445	34471	35573	36152	36581	37293	37721	38156	38709	39263	39831
26074	27018	28228	29199	30385	31308	32442	33452	34488	35611	36161	36589	37310	37728	38166	38727	39266	39834
26086	27020	28279	29231	30386	31309	32462	33453	34503	35632	36167	36621	37369	37746	38180	38747	39269	39835
26106	27022	28292	29256	30388	31320	32481	33464	34506	35636	36169	36623	37371	37750	38184	38757	39271	39837
26128	27030	28299	29259	30391	31323	32482	33487	34510	35640	36180	36637	37375	37751	38189	38761	39272	39838
26130	27062	28330	29272	30398	31325	32503	33494	34510	35643	36188	36638	37378	37754	38190	38762	39273	39839
26139	27072	28335	29300	30400	31330	32518	33510	34540	35649	36222	36691	37382	37762	38196	38769	39274	39840
26148	27083	28363	29331	30412	31334	32519	33513	34555	35660	36232	36708	37397	37765	38197	38771	39275	39841
26157	27123	28389	29332	30435	31352	32526	33524	34558	35666	36275	36743	37401	37780	38199	38784	39276	39842
26183	27133	28396	29349	30457	31369	32541	33528	34576	35694	36292	36716	37406	37782	38210	38789	39277	39843
26246	27141	28399	29361	30463	31374	32562	33535	34583	35701	36298	36780	37416	37822	38218	38794	39278	39844
26251	27167	28414	29377	30468	31445	32579	33611	34629	35714	36302	36781	37435	37829	38241	38853	39279	39845
26291	27173	28430	29379	30470	31458	32617	33636	34644	35724	36309	36793	37449	37837	38241	38858	39280	39846
26303	27181	28462	29398	30473	31463	32631	33638	34645	35734	36319	36816	37458	37870	38241	38871	39281	39847
26307	27186	28466	29414	30499	31465	32638	33646	34650	35741	36348	36826	37463	37877	38242	38891	39282	39848
26321	27191	28484	29419	30507	31466	32639	33647	34659	35741	36348	36826	37463	37877	38242	38891	39282	39848
26325	27196	28488	29429	30537	31473	32640	33651	34667	35771	36376	36860	37465	37894	38249	38896	39283	39849
26327	27219	28489	29453	30538	31487	32661	33676	34677	35776	36378	36874	37468	37925	38250	38899	39284	39850
26336	27256	28502	29463	30546	31492	32671	33677	34731	35784	36379	36883	37473	37935	38251	38906	39285	39851
26340	27271	28514	29488	30548	31495	32672	33695	34750	35792	36387	36928	37475	37941	38251	38911	39286	39852
26363	27288	28522	29499	30551	31501	32685	33715	34758	35802	36394	36930	37492	37952	38251	38911	39286	39852
26379	27302	28540	29504	30552	31510	32691	33718	34773	35820	36397	36953	37501	37970	38251	38911	39286	39852
26396	27307	28573	29505	30556	31544	32718	33733	34804	35836	36398	36968	37525	37975	38253	38913	39287	39853
26404	27316	28582	29523	30579	31548	32728	33774	34808	35842	36419	36999	37537	38004	38257	38917	39287	39853
26408	27322	28609	29533	30585	31557	32747	33776	34858	35855	36426	37030	37550	38005	38257	38917	39287	39853
26442	27329	28611	29539	30602	31574	32752	33789	34899	35862	36432	37034	37559	38029	38258	38918	39287	39853
26449	27345	28613	29543	30628	31583	32778	33799	34902									
26487	27395	28614	29562	30641	31635	32779	33801	34910									
26504	27410	28636	29595	30655	31636	32814	33806	34933									
26507	27440	28642	29615	30664	31644	32837	33816	34936									
26508	27446	28656	29626	30669	31651	32838	33819	34940									
26523	27461	28657	29627	30696	31683	32846	33826	34950									
26524	27463	28677	29633	30701	31688	32856	33835	34955									
26526	27467	28679	29634	30705	31691	32864	33840	34979									
26533	27476	28688	29635	30722	31692	32874	33861	34992									
26534	27477	28687	29653	30723	31701	32875	33872	35030									
26564	27492	28690	29724	30728	31708	32883	33891	35045									
26577	27507	28695	29746	30738	31725	32899	33893	35051									
26581	27511	28703	29750	30743	31728	32902	33896	35052									
26592	27516	28708	29755	30752	31735	32903	33814	35055									
26603	27529	28716	29759	30758	31803	32932	33919	35066									
26604	27536	28719	29803	30769	31816	32933	33949	35071									
26606	27556	28736	29824	30771	31818	32946	33951	35077									
26608	27578	28739	29829	30791	31833	32969	33959	35092									
26610	27591	28743	29835	30807	31837	32972	33961	35101									
26624	27592	28759	29839	30808	31839	32986	33976	35106									
26661	27598	28761	29845	30813	31868	32989	33991	35107									
26673	27606	28764	29857	30823	31880	32994	33996	35108									
26698	27613	28773	29859	30826	31886	33002	34002	35111									
26709	27617	28795	29870	30846	31903	33016	34054	35115									
26727	27623	28808	29872	30849	31908	33019	34056	35125									
26742	27637	28884	29912	30858	31923	33021	34071	35133									
26759	27671	28875	29915	30862	31932	33024	34089	35161									
26760	27680	28883	29942	30877	31946	33056	34090	35172									
26763	27681	28893	29946	30879	31956	33062	34105	35177									
26764	27705	28899	29951	30880	31979	33089	34112	35178									
26776	27707	28912	29984	30938	32003	33099	34166	35180									
26778	27714	28916	29989	30945	32008	33107	34182	35181									
26784	27720	28918	29996	30974	32035	33110	34213	35184									
26785	27750	28919	30002	30983	32039	33129	34214	35185									
26789	27773	28928	30008	31043	32042	33152	34224	35190									
26794	27786	28951	30015	31050	32045	33161	34225	35209									

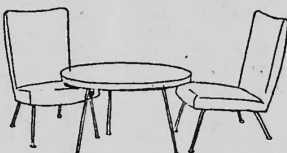
Das Sitzungs- Zimmer, die Besprechungs- Ecke...

Steht Ihnen für Ihr Empfangs- oder Konferenzzimmer viel oder wenig Platz zur Verfügung? Suchen Sie das stilvoll Repräsentative oder die Schlichtheit moderner Formen? Wir zeigen Ihnen für jeden Bedarf die ausgewogene Lösung — von der gewichtigen Einrichtung für zwölf und mehr Personen bis zur gemütlichen Plauderecke oder dem platzsparenden kombinierten Schreib- und Sitzungstisch; dazu die passenden Akten- und Muster-Schränke, Telefonboys, Fauteuils, Stühle.

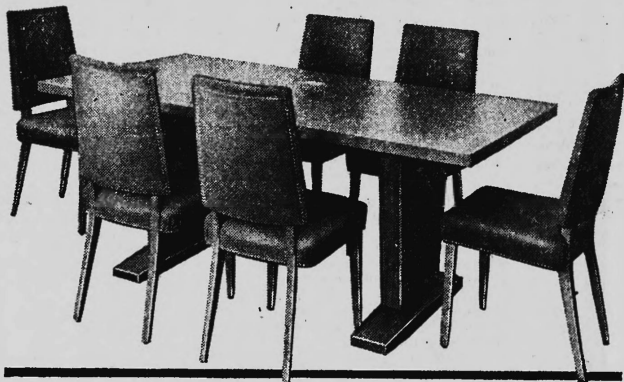
Sitzungstisch Mod. 6071 aus schönem Nussbaumholz. Platte massiv eingefasst. Stühle Mod. 392.



•Companion• Sitzungstische, rechteckig, quadratisch oder rund, auf Wunsch mit farbiger Platte.



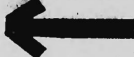
Ansprechende Rauchtisch-Gruppen, dazu bequeme Stühle und Fauteuils mit aparten Bezugsstoffen.



bürofürrer

Rud. Furrer Söhne AG.
Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/271690
Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tel. 022/322240
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 18

Tödistrasse 48



ODHNER

Überrascht mit neuen Höchstleistungs-Modellen, zu nie gekannten, günstigen Preisen.

Modell H-9-S-6
Fr. 495.—

Handmodell, 9-stellig im Resultat, direkte Subtraktion, neueste Ausführung, ganz geräuschlos, angenehmer Kurbelzug, formschönes Metallgehäuse.

Modell E-9-S
Fr. 780.—

Elektrische Portable-Addiermaschine, 9-stellig im Resultat, direkte Subtraktion, sehr schnell (200 Anschläge pro Minute), elegante Form.

Modell XX-11-C-9
Fr. 1550.—

Elektrische Standardmaschine, 11-stellig, Addition, Subtraktion, Multiplikation mit Wahltesten, Negativsaldo, außerordentliche Schnelligkeit: 250 Anschläge pro Minute.

Weitere 6 Modelle

Es lohnt sich bestimmt, wenn Sie vor Anschaffung einer Additionsmaschine die neuen ODHNER-Modelle prüfen. Verlangen Sie Offerte oder Vorführung durch uns oder den Fachhandel.

RECHENMASCHINEN VERTRIEBS AG, LUZERN
Murbacherstrasse 3, Telefon (041) 223.14



Lausanne 1964 Exposition Nationale Suisse

Mise au concours

service de contrôle de surveillance et d'ordre

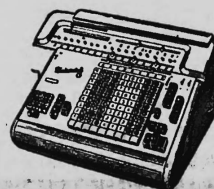
de l'Exposition Nationale Suisse
Lausanne 1961

Le concours est ouvert aux sociétés privées suisses établies en tant qu'entreprises spécialisées assurant des services d'ordre et de surveillance pour le compte de tiers.

Les conditions du concours peuvent être obtenues auprès de

l'Exposition Nationale Suisse
Service de police
Château Saint-Maire, Lausanne

Dernier délai pour la remise des offres:
samedi 2 décembre 1961



**RHEINMETALL-Rechenmaschinen
RHEINMETALL-Addiermaschinen
RHEINMETALL-Schreibmaschinen**

Prospekte oder Vorführung durch die Generalvertretung für die Schweiz:
W. Häusler-Zepf AG., Ringstrasse 17, Olten
Adresse der Rayonvertretung auf Anfrage

Kapitalkräftige Aktiengesellschaft sucht
in Basel-Stadt oder Basel-Land

mittlere Fabrik-Liegenschaft

mit Wasser- und Stromanschluss, sowie
guter Zufahrt.

Kauf oder Miete.

Zusehriften mit näheren Angaben erbeten
unter Chiffre E 81638 Q an Publicitas A.G.
Basel.

Zur Ergänzung seiner Tätigkeit sucht scribier und
aktiver Kaufmann erstklassige

Vertretung(en)

für den Kanton Graubünden, evtl. auch St. Gallen
und Glarus. Nur sehr gut eingeführte Artikel. Holz-
oder Baubranche bevorzugt. Übernahme auf Pro-
visionsbasis oder auf eigene Rechnung auch möglich.

Offerten unter Chiffre Q 14151 Ch an Publicitas
Chur.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!